

Suscripción: En la isla, al mes, 2'00; Resto de España, 3'00; Extranjero, al año, 50'00

SERVICIO TELEGRAFICO

Las operaciones en Marruecos

El combate de Annual

Numerosos muertos, heridos y prisioneros Detalles de la lucha. -- Referencias oficiales

Barcelona 25, 25'30.

Nota del Ministerio de la Guerra

Madrid. -- En el ministerio de la Guerra han facilitado una nota, que dice:

«Las noticias recibidas hasta la madrugada de hoy, acusan absoluta tranquilidad en la plaza, donde han desembarcado dos banderas del tercio extranjero, dos tabores del grupo de regulares de Ceuta, batallones de los regimientos de la Corona, Borbón, Extremadura y Granada.»

Estas tropas han llamado la atención por su excelente espíritu y brillante instrucción, habiéndoles hecho un gran recibimiento.

La guarnición ha quedado fortificada bajo la dirección del general Berenguer, que se ha hecho cargo de la misma.

En las cabillas vecinas reina también tranquilidad.

El cañero «Asturias» y los cañoneros «Lauria» y «Laya» están situados a distintas puuzo de la costa.

Berenguer ha recibido noticias de que el teniente don José Villegas, de artillería, capitán don José Rey y Sánchez Canchete, alférez Casado, de Ceriñolo, capitán Salzo de policía indígena y 441 individuos de tropa, se encuentran prisioneros en Tensama, y afirma que están bien tratados por los cabileños.

Carece de noticias de las columnas que se hallan en el campo y en las posiciones.

El ministro, para calmar en lo posible la tranquilidad de las familias, ha pedido a Berenguer que a medida que vaya teniendo noticias ciertas, comunique nombres.

De la Presidencia

Madrid. -- En la Presidencia recibió a los periodistas el subsecretario, y les manifestó que las impresiones del sábado al domingo son de que la población de Melilla había sufrido gran depresión moral para que reaccionó al llegar el tercio extranjero y las restantes tropas, acogidas con gran entusiasmo.

Los soldados llegaron animadísimo.

Esta situación se diferencia mucho del año 1909. Ahora el soldado des embarca vitoreando a España. Esto ha podido servir para la nota de optimismo que ha telegrafiado Berenguer en las últimas horas.

En la Presidencia se reciben numerosos telegramas de varios Ayuntamientos, expresando su incondicional adhesión al Gobierno en estas circunstancias ofreciendo apoyo moral y material.

Entre los telegramas, figura uno muy patriótico y efusivo del Municipio de Salamanca.

El ministro de la Gobernación

Madrid. -- El señor Bagañal aclaró que la fortificación de Melilla no se refiere estrictamente a la plaza, sino a las fortificaciones exteriores.

Lo que interesa ahora conocer es hasta qué punto hemos tenido que abandonar los avances exteriores.

Bagañal explicó las deficiencias informativas por las dificultades de la comunicación.

Movimiento de tropas

Madrid. -- Está preparado para marchar a Melilla el regimiento de Covadonga, de Madrid.

Hoy marcharon ametralladoras del regimiento de León.

Ochenta y cinco sanitarios salieron ayer.

De Ceuta se han enviado ametralladoras con material de artillería. De Cádiz, ametralladoras; explosivos, de Gijón; también explosivos de Oviedo, y artillería, de Trubia.

Entre los muertos en los recientes combates figura el capitán de caballería don Eduardo Guzmán y su sobrino el alférez don Julio González. Gezaban ambos heridos de general simpatía.

Está preparada para salir de Madrid la brigada completa de Músares.

En un tren militar partieron de Madrid, a las cinco menos diez de la madrugada de ayer, dos compañías del regimiento de Telégrafos; con el material de campaña correspondiente.

Embarcaron en la estación del Norte, para llegar a la del Mediodía, por la línea de circunvalación, a la hora antes indicada.

En Valencia

Valencia. -- Ha salido el regimiento de Tetuán.

Esta noche sale el de Oumba de ingenieros.

Salió para Madrid el capitán general don Miguel Primo de Rivera.

El ataque a Annual

Madrid. -- Requerido por los periodistas, el vizconde de Eza dió la siguiente versión del ataque de los moros:

«Con un ímpetu inesperado, la harca enemiga atacó violentamente la posición de Annual, que hacía unas días había sido tomada por las fuerzas del general Silvestre, y obligó a sus ocupantes a retirarse.»

Enterado el general de la situación comprometida en que se encontraban las fuerzas que guarnecían dicha posición, ordenó acto seguido la salida de las «amias» regulares y el grueso de la tropa que había en Melilla.

Los moros siguieron su decidido empuje dispuesto a apoderarse de Annual, lo que motivó que Silvestre concentrarse en aquella posición la mayor parte de sus fuerzas.

En el momento más culminante del combate, las tropas de regulares y «amias» se pasaron al enemigo, y en tanca nuestras tropas se vieron precisadas, ante el empuje de los moros, a evacuar la posición de Annual.

La retirada -- sigue diciendo el ministro -- fué en extremo penosa para el Ejército español, ya que atacado por todas partes, tuvo que realizar aquella en condiciones verdaderamente peligrosas. En ella nuestros soldados sufrieron los certeros disparos de los moros, ocasionando gran número de jefes y oficiales.

Por fin, pudo realizarse el repliegue, parapetándose nuestras tropas en las posiciones de Dar Drius, en donde se hicieron fuertes, y sigue resistiéndose los ataques, cada vez más enconados de los moros.

Una versión

Acerca de los últimos momentos desarrollados en la posición Annual, relata un periódico que esa posición quedó aislada y cercada por meros de Beni Urriaguel. En ella ya no había soldados. El general Silvestre en persona iba viendo desfilar las diferentes secciones.

El comandante de intendencia don Pedro Hernández, íntimo amigo de Silvestre, se le acercó y le dijo: -- Mi general, ha llegado la hora de que usted abandone la posición.

Silvestre le ordenó que permaneciera a su lado, y le dijo: -- Ahora lo esencial es salvar estas fuerzas que están comprometidas. Nosotros nos defenderemos como podamos; pero hay que salvar a la tropa.

El comandante Hernández quedó junto al general, y al poco rato varios núcleos de moros se acercaban hasta las alambradas de Annual, y tiraban ferozmente al Estado Mayor que estaba reunido con Silvestre, haciendo fuego con sus pistolas.

El último en asistir a esta lucha desiguil fué un capitán que pudo romper el cerco de moros y reunirse a las tropas que se retiraban.

Casi todas las tropas nacionales de Annual é Igueriben se retiraron al campamento de Sidi Drius. Allí recibieron un ataque de los moros, que resistieron con gran energía, logrando conservar en todo momento la posición.

Pronto amenazaron con llegar al campamento de Dar Drius.

Allí esperaban el general Navarro que inmediatamente comenzó las operaciones de reorganización. Las tropas llegaban infladas por la reciente sorpresa; pero conservaban excelente espíritu.

Desde allí estuvo el general Navarro, segundo jefe que ha conservado el mando provisional, en constante comunicación con el ministerio de la Guerra, y a media tarde pudo comunicar que el día transcurría tranquilo y que únicamente algunos grupos sueltos de moros habían hostilizado la carretera; pero quedaban inmediatamente dispersados por la caballería del campamento. Algunas otras posiciones sostenían ligero cañoneo a distancia.

A las seis de la tarde llegó a Melilla el alto comisario general Berenguer.

Su llegada era esperada con gran ansiedad, porque toda la población

y las cabillas amigas tienen la plena confianza de que Berenguer logrará restablecer inmediatamente la situación.

De la zona de Tetuán han salido fuerzas escogidas que mandan jefes de reconocida competencia. El grupo enviado a Melilla está mandado por el general Sanjurjo.

Impresión de los técnicos

La impresión dominante en los centros militares y en cuantos siguen con atención el desarrollo e incidencias de la campaña de Marruecos, se caracteriza más que por la preocupación del contratiempo sufrido y de su alcance, por la inquietud que se desprende de la organización que el enemigo ha revelado en estos acontecimientos.

En efecto, aparece evidenciado que los moros enemigos han combatido según un plan más propio de los ejércitos modernos que de núcleos sin cohesión ni propósito preconcebido y bien madurado.

Sobre todo, ha llamado poderosamente la atención su sistema de atrinchamiento, que les ha permitido combatir en condiciones bien favorables.

Los atrinchamientos enemigos, a lo que parece, son admirables.

Esta circunstancia de organización ha producido bastante sorpresa y ella explica cómo se han desarrollado, en daño de nuestra tropas, estos sucesos.

Así como en todas las operaciones anteriores solían atacar a fondo, con ímpetu brutal y rápido, al que seguía, por su parte, indefectible repliegue, ahora se les ha visto atacar de flanco, tratando de envolver a nuestra retaguardia.

Táctica es ésta que no puede menos de recordar la de los grandes ejércitos europeos.

De todo ello se desprenden vehementes sospechas de citaciones extrañas que al existir, no tardarán en quedar aclaradas.

Refuerzos

Los vapores de la Compañía Transmediterránea «Marqués de Campo», «Vicente Ferrer», «Sister» y «Rius y Taulet», han zarpado para Melilla, con las siguientes fuerzas:

Regimiento infantería de Sevilla, de guarnición en Cartagena, constituyendo un batallón, con cuatro compañías y una de ametralladoras.

El regimiento de la Corona, de guarnición en Almería.

Y batallones de los regimientos de infantería de Borbón, Extremadura, Granada y Castilla; un grupo del cuarte ligero de artillería, de guarnición en Granada, y otro grupo de montaña de la Corona.

Con estas fuerzas, marchan los soldados de cuete que a cada una pertenecía, quedando dichas fuerzas en Melilla, para guarnecer la plaza y dar lugar a que las que hoy ocupan Melilla continúen las operaciones emprendidas.

El «Vicente Ferrer» y el «Sister» estaban anclados en el puerto de Valencia y hace meses que habían licenciado a sus tripulaciones, las cuales han sido nuevamente enroladas.

De Cartagena se han hecho a la mar cuatro buques.

También han zarpado con rumbo a los puertos marroquíes los buques de la escuadra española que se hallaban en Cádiz.

El alto comisario en Melilla

El Ministro de la Guerra, después de conferenciar con el general Berenguer,

guar, dijo que a su paso por las posiciones de Sidi Drius y Harezar observó el alto comisario que eran atacadas nuestras tropas por contingentes enemigos; pero que se hallaban amparadas por los barcos de guerra.

Al llegar a Melilla ha recibido el alto comisario buena impresión, reinando en la plaza absoluta tranquilidad.

Se ha enterado de que la columna continúa el repliegue, siendo atacada duramente.

Al poco rato de llegar a Melilla ha recibido el alto comisario la visita de los dos mores más significados de las cabillas del campo, los cuales han reiterado su adhesión a España indicando si a ellos se les dispensara protección.

Aunque la situación es difícil en la plaza, confía el alto comisario en que podrá hacer frente a ella, confiando en que rápidamente se establecerá la normalidad en la comandancia.

Preguntado si se tenía noticias respecto a las bajas, ha dicho que no se pueden precisar, y que tardará algunos días en saberse, porque la columna continúa perseguida, y hasta que no llegue a la plaza o a otro punto seguro, no se podrá averiguar.

Cuanto se diga de bajas, no es más que fantasía.

Ayer desembarcaron en Melilla las tropas procedentes de Ceuta.

Lo que dice Eza

El ministro de la guerra al hablar con los periodistas, hizo en Madrid las siguientes declaraciones:

«Ante todo y sobre todo, debo a ustedes una explicación, a la cual me obliga mi lealtad. Se refiere a las causas que han motivado mi silencio acerca de lo ocurrido en Melilla. No se trataba de ocultar nada. Es solamente el deseo de facilitar informaciones erróneas o contradictorias.»

Porque los primeros informes y los que después he continuado recibiendo contenían una serie de rectificaciones cada una con respecto a las anteriores. Además, he trapeado incluso con dificultades de comunicación que me han obligado a cursar y recibir noticias por la vía de Málaga. Y de todo esto he tenido que ocuparme intensamente. Cuando algunos periodistas intentaron verme, les díjeron, y era verdad, que yo me hallaba pendiente del telegrafo. Y hasta ahora no he tenido en realidad noticias lo bastante concretas para poder comunicar alguna versión a la prensa. Repito, que esta es una explicación leal que el Gobierno debe a los periódicos.»

Por último, ensareció a los reunidos que se diga estrictamente la verdad, que puede sintetizarse en esta forma:

Primero. -- Que, en efecto, el general Fernández Silvestre con su Estado Mayor ha perecido en la posición de Annual.

Segundo. -- Que se han evacuado las posiciones avanzadas.

Tercero. -- Que el día ha transcurrido completamente en nevedad.

Cuarto. -- Que están organizándose rápidamente las fuerzas.

Quinto. -- Que lo ocurrido no deja de ser un episodio, aunque muy doloroso, debido a imprevisión, a falta de noticias exactas sobre la situación de los moros, circunscriptas todo a la zona de Melilla.

Los directores de periódicos

El ministro de la Guerra reunió en su despacho a los directores y representantes de los periódicos madrileños y sostuvo con ellos una conver-

sación sincera, respecto a los sucesos de Melilla.

He aquí una síntesis de lo dicho por el vizconde de Eza:

—Las operaciones en la región de Melilla se habían llevado con un éxito completo. La ocupación de Tafersit y de Monte Mauro fue realizada brillantemente.

El día 2 de Junio fue aquel en que ocurrió la sorpresa de Abarrán; pero después de aquel incidente, el alto comisario y el ministerio no tuvo indicios que pudieran apoyar el que se fuese a formar el herce de Beni Uria, que, inesperadamente, ha hecho ahora su aparición.

El general Fernández Silvestre salió el día 20 de madrugada.

Los marcos sabedores de esto, iniciaron el ataque a Annual, Igueriben y Sidi Dris. Las posiciones se vieron envueltas, y el general Fernández Silvestre, dándose cuenta de la im-

portancia del ataque, bajo su responsabilidad, ordenó que se evacuaran las posiciones de Igueriben y Sidi Dris.

Los moros hostilizaron a nuestras tropas en el repliegue, y teniéndose que librar el combate en campo abierto, las bajas fueron mayores.

El general Fernández Silvestre, quedó en la posición, dispuesto a ser el último en abandonarla.

Con él quedó el Estado Mayor y eso explica el triste y doloroso fin que ha sabido oficialmente, pues oficialmente no tengo noticias de las bajas de jefes y oficiales.

Claro que estamos — contestó el ministro — frente a un hecho doloroso y grave; pero ello no afecta a la labor de conjunto que en Marruecos se realiza.

Es necesario, sin embargo, prevenir, y por eso me atengo a las indicaciones del alto comisario que son

estas: llevar allí el contingente de voluntarios que está ya en camino y luego con el fin de guarnecer Melilla, por si las tropas que hay en la plaza fuesen que ir a operaciones, llevar allí los pequeños contingentes de tropas que hay siempre en el litoral.

No hay nada de movilización — contestó el ministro — ni de envío de tropas de Madrid. Tanto es así que ni siquiera se ha tomado disposición alguna para que se incorporen los soldados que están dentro del tercer año y que se hallan con licencia.

El alto comisario embarcó en el Bonifaz y habrá llegado ya a Melilla.

Yo confío en el patriotismo de todos, y especialmente, en el de la Prensa, pues es preciso que ésta y sus directores se den cuenta de que esta es una cuestión nacional, ajena a todo partido.

Del Gobierno Militar

Telegrama oficial

Acompañado de atento B. L. M. del excelentísimo señor General Gobernador Militar de esta Isla don Enrique Martín Alcega hemos recibido copia del siguiente telegrama, que con mucho gusto insertamos:

El excelentísimo señor Ministro de la Guerra en telegrama de 25 del actual dice al excelentísimo señor General Gobernador Militar de Menorca lo siguiente:

«Es necesario y urgentísimo haga público por medios oficiales y recabe de publicidad por los oficiales que pueda conseguir que cuente circule sin carácter oficial respecto al número y nombres de bajas en estos últimos días en nuestra zona de Africa care-

cen en absoluto de fundamento y se hace con inconciencia del daño y malestar que se produce con el propósito de sobrevantar la opinión ni oficialmente han comunicado aquellas las autoridades ni es posible comprobar las que circulan con carácter oficioso; es absurdo suponer que el gobierno oculte al país, con el que está compenetrado, ni lo favorable ni lo adverso que tanto le interesa ya que conoce suficientemente la seriedad y entereza de la nación para dudar ni siquiera por un instante que sabría sobrellevar las contrariedades que existieran con la tranquilidad de ánimo, máxime como cuenta con medios sobrados y adecuados para repararlas eficazmente.

Es copia.—De O. de S. E.; El Teniente Coronel Jefe de E. M., José Rodríguez».

Noticias marítimas

Movimiento de buques

El sábado zarpó para Palma el vapor correo «Rey la me lla» que desde aquel puerto debe emprender viaje hoy para Valencia.

—Salió para Barcelona el pailebot «Casandra» con lastre.

—De Valencia ha salido para ésta el pailebot «Rápido» con cargamento de cebada.

—También se espera el velero «Pedro Oliver» con igual mercancía.

—Esta mañana ha regresado de Barcelona el vapor correo «Mahón» que marchó el sábado por la tarde conforme el itinerario.

Saldrá hoy para la ciudad condal.

El domingo zarea las siete de la tarde fondeó el vapor correo «Canalejas», procedente de Barcelona y Alcudia, en sustitución del «V. Puchol», que según rumores fue requisado para embarcar tropas con destino a Melilla.

Fiesta marítima

En nuestro último número decíamos equivocadamente que el lunes se celebraría la fiesta marítima en Calafons (Villacarlos), cuando en realidad es esta tarde.

Almacén de muebles

En el acreditado establecimiento de GUILLERMO LOBERA

PORTAL DE MAR, 9

Se encuentra siempre un buen surtido de muebles en muy buenas condiciones y a precios módicos.

No compréis muebles sin antes visitar esta casa.

Para vender

Lo están las casas señaladas con los números 25 y 26 de la calle de Anunciay y 45 de la de San Fernando. Para informes dirigirse a su dueño que vive en la de Dayá número 5.

SARNA

Antiséptico MARTÍ el único que cura sin baño. Véndese en todas las farmacias.

COK

De superior calidad. Desde 1.º de Abril nuevos precios. FABRICA DE GAS

HELADOS

En la Casa del Pueblo se encuentran los domingos y días festivos los riquísimos helados de vainilla, a sesenta céntimos con barquillos, sirviéndose a domicilio a quien los solicite.

OFICIAL PLATEO para desempeñar oficio de escargado. Se necesita. Informes en esta imprenta. Inútil presentarse sin buenas referencias.

Cronica local y general

Fiestas en Villa Carlos

Brillantemente se celebran estos días en dicha villa los festejos populares en medio de la más extraordinaria animación y entusiasmo según habíamos predicho.

El programa para hoy es el siguiente:

A las cuatro de la tarde

FIESTA MARÍTIMA en Calafons, consistente en regatas de botes míficos hasta 5'55 m. Id. de id. hasta 5 m. Id. de id. a 4 remos y timonel. Id. de téquizas a un remero. Id. de cubes. Cuaña marítima. Caza del pato y otros juegos infantiles.

De cinco y media a siete y media de la tarde

TOCARÁ en Calafons la banda de música del indicado Regimiento.

A las diez de la noche

EN CALAFONS iluminación general, suelta de globos, idem de farolillos de colores en el mar, gran fogata en el centro de la cala y bailes populares. Habrá iluminación general en la población con potentes focos eléctricos.

COK

PIDALO SIEMPRE A LA FABRICA DE GAS

Pésame

Víctima de cruel enfermedad y después de sufrir delicada operación quirúrgica para la que hubo necesidad de trasladarla al Hospital civil, falleció el domingo último en aquel establecimiento municipal la bondadosa señora Anita Vecarises Bustamante.

El entierro tuvo lugar a las seis de la tarde del domingo.

Reciban sus hermanos don José, sus primos don Bernabé y don Ramón Bustamante y demás familia nuestro más sentido pésame.

COK

El combustible más económico. FABRICA DE GAS

Servicio de la guardia municipal

El domingo los municipales hicieron retirar un sujeto alcoholizado que se estaba a la puerta de la iglesia del Carmen y le acompañaron a la prevención donde acabó de dormir la noche.

Han sido denunciados un celero que abandonó una caballería en la calle de Hannover y el conductor de un carrerón por no llevar éste farol encendido al pasar por la calle de Cifuentes anoche a las diez y media.

COK

Clase superior. FABRICA DE GAS

Noticia certas

A la hora de costumbre el Ayuntamiento celebrará hoy sesión ordinaria de segunda convocatoria y por lo mismo válida cualquiera fuese el número de concejales que asistan al acto.

Estos dos últimos días la banda municipal amenizó por la tarde y por la noche el paseo de Isabel II, que estuvo concurrido.

El lacero municipal denunció ayer a los dueños de siete perros por no llevar estos bozal.

HELADOS

Pedro Oliver, dueño del café y billares de la Plaza del Príncipe número 6, participa al público que sirve ya los mantecados, granizados, etc., tan ventajosamente conocidos. (No confundirse el Plaza del Príncipe 6.

Único Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14 (frente la Iglesia del Carmen) PRECIOS REDUCIDOS Calzado para señora, desde 5 pesetas el par. Calzado para caballero, desde 11 pesetas el par. Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par. Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

BIBLIOGRAFIA

La serie correspondiente al mes de Mayo de la «Colección Universal» que publica CALPE contiene obras del más alto interés.

La novela está representada por tres obras acogidísimas: «Los celestiales», novela rusa de Nicolás Garin, llena de encanto y de fuerza dramática; «Jorge y Alejandro Gyurkovics», deliciosa narración del escritor húngaro Herczeg, en la cual volverá el lector a encontrar tipos con quienes entabló relación en «Los hermanos Gyurkovics», obra del mismo autor, también publicada en la «Colección Universal»; y, por último, «Historia de un quince de 1816», una de las novelas más notables de Erckmann-Chatrian.

Continúan los «Cuentos» de Alfredo de Musset con el tomo IV. Aparece el tomo primero de «Comedias y entremeses», de Cervantes, que comprende ocho obras.

Se publica el segundo tomo de la dramática historia de «Beatriz Cencia», por Guerrazzi, que tanto ha apasionado a los lectores de la «Colección Universal».

Termina, con un segundo y último tomo, la soberbia «Historia del Imperio de Rusia bajo Pedro el Grande», de Voltaire.

Y continúa, con su segundo tomo, la obra maestra de Darwin, «El origen de las especies por medio de la selección natural».

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva



Viernes, día 29 de Julio de 1921.—A las 9 y media.

VELADA DE GRAN MODA CON SEXTETO

ESTRENO de los episodios 7.º y 8.º de la fantástica y sensacional serie americana.

Rugido en la sombra

Por los grandes actores

BEN WILLSON y NEVA GERBER

— Titulados —

EN EL ABISMO :: EL TERROR BLANCO

Completarán el programa una cinta natural y la cómica en 2 partes

UN HUESPED VENGATIVO

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 de Agosto próximo. Los señores interesados de títulos de la expresada Deuda, que los tengan entregados en estas Oficinas para el canje, pueden también cobrar dicho cupón, mediante presentación del resguardo que recibieron al depositarlos.

25 a

HERNIADOS

NO MAS

usar de por vida

BRAGUEROS Y VENDAJES

La curación, sin operar, es cierta en todas las edades

El trascendental problema de la retención cómoda y absoluta y curación en plazo breve quedó resuelto con el primerísimo arte mecánico-fisioterápico; así lo reconocieron, y con laudatorios dictámenes afirmaron, las Reales Academias de Medicina, a cuyo autor, DON PEDRO RAMON, han tributado elevado homenaje las altas mentalidades médicas y ha merecido augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.).

OBSEQUIO: La casa Ramon, desde hace 38 años, viene poniendo coto a sufrimientos y funestas contingencias y para coronar su humanitaria obra obsequia con el magno descubrimiento regenerativo fortificante GRAN CONSOLIDATIVO, a los enfermos de hernias (quebraduras), relajaciones, distensiones, etcétera. Patentado estimulante de cierre hermético y tópicos admirables, primero y único reconocido, con elogios, por la ciencia, y magistralmente informado por los sabios doctores Presidente y consejeros del Real Consejo de Sanidad. Pídesse, y se recibirá gratis, un folleto instructivo, Carmen, 38, piso 1.º.—Barcelona.

DESPACHOS

CENTRAL: Carmen, 38, 1.º, Barcelona, a cargo de Ramon (padre). Consultorio: Arrieta, 11, bajo, Madrid, a cargo de Ramon (hijo).

Advertisement for 'El Gran Tesoro Literario' featuring illustrations of people and text about a collection of literary works.